

ZMLUVA O SPOLUPRÁCI

č.

uzatvorená v zmysle § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov (ďalej len „Obchodný zákonník“)
(ďalej len „zmluva“)

Čl. I.

Zmluvné strany

Mestská časť Bratislava-Karlova Ves

v zastúpení: Dana Čahojová, starostka

sídlo: Námestie sv. Františka 8, 842 62 Bratislava

IČO: 00 603 520

DIČ: 2020919164

Bankové spojenie: Prima banka Slovensko, a.s.

Číslo účtu: SK19 5600 0000 0018 0414 3001

Osoba poverená koordináciou aktivít: Mgr. Mária Bujdaková, vedúca oddelenia sociálnych vecí

Tel.č.: 0940 634 167, email: maria.bujdakova@karlovaves.sk.

(ďalej len „mestská časť“)

Verejnoprospešné služby Karlova Ves

v zastúpení: Anton Horínek, riaditeľ

sídlo: Nám.sv. Františka 8, 841 04 Bratislava

IČO: 50422057

DIČ: 2120324613

Osoba poverená koordináciou aktivít: Anton Horínek

Tel.č.: [REDACTED]

(ďalej len „VPS“)

DEPAUL SLOVENSKO, nezisková organizácia

v zastúpení: Mgr. Jozef Kákoš, riaditeľ

sídlo: Kapitulská 308/18, 814 14 Bratislava-Staré mesto

IČO: 37 924 443

DIČ: 2022203073

bankové spojenie: [REDACTED]

Osoba poverená koordináciou aktivít: Daniela Horváthová, tel. [REDACTED] [REDACTED] [REDACTED] [REDACTED] [REDACTED]

(ďalej len „nezisková organizácia“)

(mestská časť, VPS a nezisková organizácia spolu ďalej len „zmluvné strany“)

uzatvárajú túto zmluvu o spolupráci:

Čl. II.

Preambula

1. Keďže:

- a. nezisková organizácia je poskytovateľom sociálnych služieb krízovej intervencie pre ľudí bez domova s dlhoročnými skúsenosťami a v rámci poskytovania týchto služieb nepretržite zaznamenáva potrebu a zároveň snahu na strane mnohých ľudí bez domova vykonávať pracovné aktivity pod odborným vedením na účel obnovy, udržania alebo rozvoja svojich predovšetkým fyzických a pracovných schopností, a to osobitne v období, kedy z dôvodu sociálnych a/alebo zdravotných obmedzení na strane ľudí bez domova pre nich jednoducho nie je možné zamestnať sa v pracovnom pomere, resp. vzťahu (napr. z dôvodu pretrvávajúcej závislosti na alkohole negatívne ovplyvňujúcej pracovné návyky, z dôvodu nevykonávania práce pravidelne a dlhodobo v dôsledku čoho zamestnávateľia majú obavy zamestnať človeka bez domova a pod.);
- b. takíto ľudia bez domova majú vôľu v medziobdobí, kým si nájdú a udržia vhodné zamestnanie, resp. kým sa nájde zamestnávateľ ochotný zamestnať ich, rozvíjať svoje pracovné zručnosti napríklad ako dobrovoľníci vykonávajúci dobrovoľnícku činnosť vo verejný prospech, avšak nezisková organizácia samotná nemá bez ďalšieho možnosť vytvoriť v rámci svojich sociálnych služieb adekvátne možnosti pre výkon takejto dobrovoľníckej činnosti pod odborným vedením v dostatočnom rozsahu;
- c. VPS zabezpečuje verejnoprospešné služby v rámci mestskej časti a je ochotná ľuďom bez domova, ktorí sú prijímateľmi sociálnej služby poskytovanej neziskovou organizáciou a súčasne z akéhokoľvek dôvodu nespĺňajú podmienky byť v evidencii uchádzačov o zamestnanie, vytvoriť možnosti pre výkon vhodných pracovných aktivít v rámci verejnoprospešných služieb zabezpečovaných VPS ako dobrovoľníkom a zároveň im poskytnúť potrebné odborné vedenie;
- d. mestská časť si uvedomuje širší význam integrácie ľudí bez prístrešia späť do spoločnosti formou rozvoja ich pracovných zručností a je pripravená finančne podporiť spoluprácu neziskovej organizácie a VPS pri výkone dobrovoľníckej činnosti ľuďmi bez domova vo verejný prospech tak, aby spolupráca mohla byť trvalo udržateľná na strane neziskovej organizácie, čo najefektívnejšia pre VPS a v prvom rade prospešná pre ľudí bez domova vykonávajúcich dobrovoľnícku činnosť práve na jej území;

sa zmluvné strany dohodli na spolupráci vo vyššie uvedenej oblasti za nasledujúcich podmienok:

Čl. III.

Predmet zmluvy

1. Predmetom tejto zmluvy je určiť podmienky spolupráce neziskovej organizácie, mestskej časti a VPS na integrácii ľudí bez domova späť do spoločnosti formou tzv. rozvoja pracovných zručností výkonom dobrovoľníckej činnosti vo verejný prospech, kde nezisková organizácia ponúkne klientom zo svojich projektov možnosť rozvíjať svoje pracovné zručnosti výkonom dobrovoľníckej činnosti pri vykonávaní verejnoprospešných služieb na území Karlovej Vsi, mestská časť zabezpečí finančné prostriedky na realizáciu projektu, ktorý je predmetom tejto zmluvy a VPS zabezpečí náplň dobrovoľníckej činnosti, jej odborné vedenie a pomôcky na jej výkon.

2. Cieľom spolupráce zmluvných strán je napomáhanie integrácii ľudí bez domova pomocou rozvoja pracovných zručností výkonom dobrovoľníckej činnosti vo verejný prospech a ich postupnému zaradeniu späť do spoločnosti v rámci snahy o prekonanie, resp. zmiernenie sociálnej núdze u ľudí bez domova, so súčasným zabezpečením poskytovania adekvátnej sociálnej služby v zariadeniach Depaul Slovensko, vrátane podpory zo strany poverených odborných pracovníkov organizácie.

Čl. IV.

Podmienky spolupráce a materiálne zabezpečenie dobrovoľníkov

1. Nezisková organizácia bude prostredníctvom svojich sociálnych pracovníkov, resp. asistentov sociálnej práce, resp. sociálnych poradcov (ďalej len „sociálni pracovníci“) aktívne informovať klientov zo svojich projektov o možnosti rozvíjať svoje pracovné zručnosti výkonom dobrovoľníckej činnosti pri vykonávaní verejnoprospešných služieb na území mestskej časti.
2. Záujemcovia z radov ľudí bez domova (ďalej len „dobrovoľníci“) budú na základe svojho slobodného rozhodnutia bez nároku na odmenu zaradení v resocializačnom programe neziskovej organizácie a budú na dobrovoľnej báze podľa možností pravidelne prichádzať do VPS v spravidla 2 až 6 členných tímoch na rozvoj pracovných zručností výkonom dobrovoľníckej činnosti vo verejný prospech na území mestskej časti. Rozvoj pracovných zručností bude prebiehať formou účasti na upratovaní a bežnej údržbe verejných priestranstiev, prípadne objektov v správe alebo vlastníctve mestskej časti, najmä zbere odpadu, údržby zelene nevyžadujúcej splnenie podmienok osobitnej odbornej spôsobilosti, ak ju dobrovoľník nespĺňa, a pod. V prípade veľkého záujmu zo strany dobrovoľníkov uprednostňovaní budú ľudia s trvalým pobytom v mestskej časti.
3. Štandardné cestovné (úhrada cestovných náhrad spojených s cestou na miesto výkonu dobrovoľníckej činnosti) pre dobrovoľníkov hradí nezisková organizácia. Ak VPS z dôvodu poveternostných alebo iných neštandardných podmienok požiada dobrovoľníkov o mimoriadne nasadenie na základe mimoriadnej udalosti, zabezpečí im prepravu alebo bude primerane znášať cestovné náklady.
4. Mestská časť v rámci spolupráce podľa tejto zmluvy bude uhrádzať neziskovej organizácii paušálnu sumu vo výške 500,- eur mesačne ako úhradu nákladov spojených s koordináciou pracovnej skupiny dobrovoľníkov a za prípravu resocializačného programu pripravovaného na mieru konkrétnym dobrovoľníkom zapojeným v projekte. Táto úhrada je nezávislá od počtu zapojených koordinátorov – sociálnych pracovníkov.
5. Zodpovednosť za bezpečnosť a ochranu zdravia pri práci na seba v plnom rozsahu preberá VPS, ktorá je dôverne oboznámená s konkrétnym obsahom aktivít vykonávaných v rámci dobrovoľníckej činnosti. Pracovné pomôcky a odborné vedenie dobrovoľníkov taktiež zabezpečí VPS.
6. Nezisková organizácia je zodpovedná za to, že dobrovoľníci nebudú prichádzať pod vplyvom alkoholu, čo je osoba poverená VPS na koordináciu aktivít podľa tejto zmluvy oprávnená kontrolovať dychovou skúškou. Pozitívny výsledok skúšky, alebo odmietnutie podrobiť sa skúške znamená okamžité vylúčenie dobrovoľníka z možnosti ďalšej účasti na programe podľa tejto zmluvy.
7. Dobrovoľnícke tímy budú počas rozvoja pracovných zručností výkonom dobrovoľníckej činnosti vo verejný prospech na území mestskej časti riadené poverenými pracovníkmi VPS. Nezisková organizácia je povinná zabezpečiť, že jej sociálni pracovníci budú s dobrovoľníkmi aktívne

pracovať na tom, aby dobrovoľníci vnímali dôležitosť a význam kvalitného výkonu zadanej práce napriek jej dobrovoľníckemu charakteru a podľa možností ho aj podávali. V prípade, že kontrolou bude zistený výkon dobrovoľníckej činnosti, ktorý nezodpovedá zadaniu a bude zistené, že uvedené je dôsledkom nedostatočnej angažovanosti poverených sociálnych pracovníkov neziskovej organizácie, bude primerane krátená úhrada podľa článku 4 tejto zmluvy. Kontrolu môže vykonávať VPS i mestská časť prostredníctvom poverených osôb. Kontrola môže byť vykonávaná aj priebežne. V prípade, ak skupina dobrovoľníkov napriek snahe neziskovej organizácie nebude schopná podať požadovaný výkon, a žiadni ďalší ľudia bez domova v neziskovej organizácii neprejavia záujem zúčastniť sa dobrovoľníckej činnosti na území mestskej časti, VPS a mestská časť budú oprávnení okamžite odstúpiť od tejto zmluvy.

8. Po odpracovaní 5 hodín má každý dobrovoľník nárok na prestávku na obed v trvaní 30 minút.
9. Dobrovoľník, ktorý odpracoval najmenej 5 hodín za deň, má nárok na 3,22,- eur ako príspevok na stravu (spôsob stravovania počas výkonu dobrovoľníckej činnosti). Mestská časť poskytne dobrovoľníkom hotovosť v zmysle predchádzajúcej vety, vždy prvý týždeň nasledujúci po skončení predchádzajúceho kalendárneho mesiaca. Dobrovoľníci si hotovosť osobne vyzdvihnú na oddelení sociálnych vecí na Miestnom úrade mestskej časti Bratislava-Karlova Ves proti podpisu na odovzdávacom protokole.

Čl. V.

Ostatné finančné vzťahy

1. V rámci spolupráce podľa tejto zmluvy mestská časť vyplatí neziskovej organizácii okrem paušálnej sumy uvedenej v čl. 4 ods. 4 tejto zmluvy sumu vo výške 5,- eur za každú realizovanú dobrovoľnícku hodinu. Počet dobrovoľníckych hodín sa dokladá prezenčnou listinou, ktorá musí byť odsúhlasená osobou poverenou koordináciou aktivít za VPS.
2. Pri výpočte dobrovoľníckych hodín sa neberie do úvahy prestávka na obed v trvaní 30 minút, ktorá sa do dobrovoľníckych hodín nezapočíta.
3. Pri výkone prác v čase od 21:00 do 6:00 úhrada podľa ods. 1 tohto článku predstavuje sumu 8,- eur za každú realizovanú dobrovoľnícku hodinu.
4. Pri výkone prác pri mimoriadnej udalosti sa úhrada podľa ods. 1 tohto článku zvyšuje na 8,- eur za každú dobrovoľnícku hodinu v čase od 6:00 do 21:00 a na 10,- eur za každú dobrovoľnícku hodinu v čase od 21:00 do 6:00. Za mimoriadnu udalosť sa pre potreby tejto zmluvy rozumie najmä činnosti, ktoré priamo súvisia s odstraňovaním následkov živelných katastrof, mimoriadne nepriaznivého počasia a nepriaznivého pôsobenia prírodných síl, ktoré sú spôsobilé ohroziť ľudský život, zdravie a majetok. Posúdenie charakteru udalosti ako mimoriadnej je vyhradené VPS. Na nasadenie dobrovoľníkov v rámci mimoriadnej udalosti musí mať VPS súhlas osoby poverenej koordináciou aktivít mestskej časti v zmysle tejto zmluvy. Súhlas je možné pri mimoriadnej udalosti dať aj ústne, telefonicky, e-mailom.
5. Suma poskytnutá neziskovej organizácii podľa ods. 1 až 4 tohto článku bude použitá na materiálne zabezpečenie dobrovoľníkov, ktoré slúži na uskutočnenie alebo uľahčenie vykonávania dobrovoľníckej činnosti, a to najmä:
 - a. na úhradu cestovných náhrad spojených s cestou na miesto výkonu dobrovoľníckej činnosti,
 - b. na úhradu vhodného ubytovania, dôstojného nevyhnutného ošatenia a obuvi, vytvorenia podmienok na vykonanie nevyhnutnej základnej osobnej hygieny a vydaných potravín, resp. stravy (t.j. sociálnej služby v zariadení sociálnych služieb) po dobu výkonu dobrovoľníckej

činnosti, a to v štandarde, ktorý umožní dobrovoľníkovi byť pripravený na riadny výkon dobrovoľníckej činnosti,

c. na vreckové.

6. Úhrada podľa tohto článku, ako aj úhrada v zmysle ustanovenia čl. 4 ods. 4 tejto zmluvy bude prebiehať na základe vystavenej faktúry raz mesačne so splatnosťou 30 kalendárnych dní po vykonaní a prevzatí zadáných prác, bezhotovostným prevodom na účet neziskovej organizácie uvedený v záhlaví tejto zmluvy. Faktúra musí obsahovať všetky náležitosti daňového dokladu. V prípade, že faktúra bude obsahovať nesprávne údaje alebo, ak faktúra nebude obsahovať všetky údaje a náležitosti v zmysle príslušných právnych predpisov, resp. nebude po stránke vecnej alebo formálnej správne vystavená, mestská časť má právo vrátiť ju neziskovej organizácii na prepracovanie a vystavenie novej správnej faktúry. Nová 30-dňová lehota splatnosti začne plynúť dňom doručenia správnej faktúry mestskej časti.

Čl. VI.

Trvanie zmluvy

1. Táto zmluva sa uzatvára na dobu určitú od 29.7.2024 do 30.06.2025. Zmluva môže byť predčasne ukončená dohodou zmluvných strán, odstúpením alebo výpoveďou.
2. Ktorákoľvek zo zmluvných strán je oprávnená túto zmluvu vypovedať, a to aj bez udania dôvodu s jednomesačnou výpovednou lehotou, ktorá začína plynúť prvým dňom mesiaca, nasledujúceho po mesiaci, v ktorom bola výpoveď doručená obom zmluvným stranám.
3. Výpoveď musí byť písomná a musí byť doručená obom zmluvným stranám, inak je neplatná. Výpoveď sa považuje za doručení aj v prípade, ak ju adresát na adrese sídla z akéhokoľvek dôvodu neprevezme. V takom prípade sa považuje za doručení dňom vrátenia nedoručenej zásielky odosielateľovi.
4. Ktorákoľvek zo zmluvných strán je oprávnená od tejto zmluvy odstúpiť v prípade podstatného porušenia zmluvných povinností druhou zmluvnou stranou.
5. Pre prípad, že túto zmluvu vypovie, resp. od nej odstúpi čo i len jedna zo zmluvných strán, sa zmluvné strany vyslovene dohodli na tom, že vzhľadom na účel tejto zmluvy sa uplynutím výpovednej lehoty, resp. doručením odstúpenia od zmluvy poslednej zo zmluvných strán ruší celá zmluva a tým pádom zanikajú vzájomné právne vzťahy založené touto zmluvou aj medzi ostatnými zmluvnými stranami.

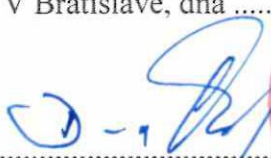
Čl. VII.

Spoločné a záverečné ustanovenia

1. Akékoľvek zmeny viažuce sa k tejto zmluve sa môžu vykonať len formou očíslovaných písomných dodatkov, podpísaných štatutárnymi zástupcami všetkých zmluvných strán.
2. Pokiaľ táto zmluva neustanovuje inak, platia pre vzájomný vzťah zmluvných strán ustanovenia Obchodného zákonníka a príslušných všeobecne záväzných právnych predpisov.

3. Zmluva sa vyhotovuje v 6 vyhotoveniach, z ktorých každé vyhotovenie má právnu silu orig....., po dvoch pre každú zmluvnú stranu.
4. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu oprávnenými zástupcami zmluvných strán a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv v zmysle § 47a ods. 1 zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov v spojení s § 5a ods. 6 zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov.
5. Zmluvné strany vyhlasujú, že sa riadne oboznámili s obsahom zmluvy a nemajú v tejto súvislosti žiadne podmienky, pripomienky ani návrhy na doplnenie. Vyhlasujú, že zmluvu uzatvorili slobodne, vážne, určito a nie pod nátlakom za nápadne nevýhodných podmienok. Zmluve porozumeli a na znak súhlasu s jej obsahom ju potvrdili svojimi podpismi.

V Bratislave, dňa 15.7.2024

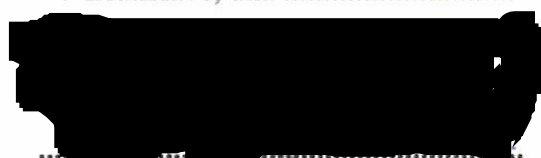

MČ Bratislava-Karlova Ves
Dana Čahojová, starostka



V Bratislave, dňa 29.7.2024


Depaul Slovensko, n.o.
Mgr. Jozef Kákoš, riaditeľ

V Bratislave, dňa 15.7.2024


Verejnoprospešné služby Karlova Ves
Anton Horínek, riaditeľ